

2022年10月スタート入門科

たった半年間で通訳になるための基礎が理解できると大好評の日本通訳士協会の通訳士講座に入門科ができました。半年ごとのタームなので、安価で始めやすくなっています。入門レベルのスタートなので、英語力に自信がない方でも安心してスタートすることができます。入門科であっても授業で行っているアドバイスは本科と同じ内容を含みますので、これまで通りの日本通訳士協会の授業を受けて頂ければきっとご満足して頂けます。

主任講師：轟義昭（とどろき よしあき）（通訳士（9年目））

対象言語：日英・英日（英語と日本語）（他言語の場合はご相談下さい）

【最終申込み期限】9月10日（土）23時59分まで

（以降は次期講座をお待ちください）

【対象者（目安）】

英検2級以上保有（英語の場合）

*簡単な面談による審査がございます。

【面談での確認項目】

- ・半年間の授業を熱心に取り組むだけの時間を確保できそうか？
- ・授業外で英語の勉強に時間を割けそうか？
- ・修了後に通訳や翻訳の仕事に従事したいという気持ちがあるか？

- ・日本通訳士協会の事業拡大に貢献したいという気持ちがあるか？
- ・社会を良くするという気持ちを持っているか？
- ・他の受講生をお互いに高め合う仲間として接することができそうか？
- ・アドバイスなどを素直に受け止める心の器の大きさがそうか？

【本講座の特徴】

- ・プロの通訳者になるための知識や考え方を知ることができる
- ・プロの翻訳者になる上で必要な知識や考え方も知ることができる
- ・実務を行う上で気を付けるポイントなどを予め知ることができる

【本講座がご好評頂けている理由】

- ・授業が非常に丁寧で優しく指導してくれるため心理的ストレスが無い
- ・何をどうしたらどう良くなるかという理論ができているため、短期間で上達する
- ・講師が MBA を取得しているため、会議通訳に必要な高度な知識も習得できる

【授業時間】

土曜昼クラス： 毎週土曜日 11 a.m.～12 p.m.

番号	日付	曜日	内容
第1回	2022年10月1日	(土)	オリエンテーション①
第2回	2022年10月8日	(土)	オリエンテーション②
第3回	2022年10月15日	(土)	オリエンテーション③
第4回	2022年10月22日	(土)	オリエンテーション④
第5回	2022年10月29日	(土)	シャドーイング訓練①
第6回	2022年11月5日	(土)	シャドーイング訓練②
第7回	2022年11月12日	(土)	シャドーイング訓練③
第8回	2022年11月19日	(土)	シャドーイング訓練④
第9回	2022年11月26日	(土)	日英通訳訓練①
第10回	2022年12月3日	(土)	日英通訳訓練②
第11回	2022年12月10日	(土)	日英通訳訓練③
第12回	2022年12月17日	(土)	日英通訳訓練④
第13回	2022年12月24日	(土)	英日通訳訓練①
第14回	2022年12月31日	(土)	英日通訳訓練②
第15回	2023年1月7日	(土)	英日通訳訓練③
第16回	2023年1月14日	(土)	英日通訳訓練④
第17回	2023年1月21日	(土)	実践練習①
第18回	2023年1月28日	(土)	実践練習②
第19回	2023年2月4日	(土)	実践練習③
第20回	2023年2月11日	(土)	実践練習④
第21回	2023年2月18日	(土)	シャドーイング訓練⑤
第22回	2023年2月25日	(土)	補講① (自習)
第23回	2023年3月4日	(土)	まとめ①
第24回	2023年3月11日	(土)	まとめ②

* 授業内容・授業日は変更となる場合があります。

* 授業は全てオンラインで実施致します。

【料金】

1期6ヶ月間(24回分) 週1回90分 242,000円(税込)

⇒メールお問合せ割引で特別価格 税込 220,000円

【受講に際しての注意事項】

- ・ 他の通訳業界団体の会員の方は日本通訳士協会の講座を受講することができません。
- ・ 日本通訳士協会の講座を受講された方は他の英語学校・通訳学校での講師の仕事に従事することは営業の秘密保持の観点からご遠慮頂いております。
- ・ 日本通訳士協会の講座内容や指導内容などを第三者に情報漏えいをした場合、当協会が悪質と判断した場合には法的措置を取らざるを得ない場合もございますので当協会の授業内容等は口外されないようお願い申し上げます。

【お申込方法】

[お問合せフォーム](#)または下記メールアドレスよりお申込下さい。

- ①当協会事務担当より、申込用紙をメールにて送付させていただきますので、必要事項をご記入の上、メールにて申込用紙を送付下さい。
- ②お申し込み後1週間以内に当協会指定口座に授業料をお振込下さい。
- ③授業直前に、講師よりオンライン授業参加リンクを授業直前に送付させていただきますので、そちらから授業にご参加下さい。

【その他お問合せ】

一般社団法人日本通訳士協会 事務局

info@jplia.com

*新型コロナウイルス感染予防対策としてテレワーク中のため、電話によるお問合せが必要な方は、その旨メールにてご記載下さい。追って事務局よりご連絡させていただきます。

*お問合せは基本的にメールからお願い致します。

【よくあるご質問】

Q: 英語力に全く自信がないのですが、本当に大丈夫ですか？

A: はい、全く問題ありません。日本通訳士協会では提供しているのは「英語力を伸ばす勉強法」でもあります。この講座を受講し、その方法を理解した後、そのアドバイスに基づいて自分自身で学習を積んで頂ければ、継続して受講していなくても、数年でプロレベルの実力が身につけるようになります。そのため、今の英語力がどのようなものであっても全く心配して頂く必要はございません。安心してご受講下さい。

Q: 授業日に他の予定を入れたい場合は授業は無駄になってしまうのですか？

A: いいえ、日本通訳士協会の授業は受講生のことを考え、フレキシブルな授業ができるように努めておりますので、翌週に2コマ分の授業を行うなど、振替授業ができるようにさせていただきます。振替授業日や時間帯は別途個別にご相談の上決めていきましょう。

Q: 仕事が本当に忙しくて、宿題などをやる時間がないのですが大丈夫ですか？

A: はい、全く問題ございません。そもそも基本的に日本通訳士協会では「宿題を出す」という概念はございません。「時間があるときにはたくさん勉強をし、時間が無いときには無理に勉強しなくても良い」と考えていますので、もしお仕事などがお忙しいということであれば、授業時間内でしっかりと伸ばせるような授業を提供させていただきます。語学力は本人のモチベーションが何よりも重要になってきますので、ただ漠然と宿題をこなすだけでは身につかないだけでなく労力も無駄になってしまいます。集中できるときに集中して取り組んでいきましょう。

Q: キャリアのことについても相談したいのですが、質問しても良いのですか？

A: はい、授業時間中であれば、業界のことや、仕事の取り方などより実務的なことなどを自由にご質問して頂けます。そのため、ただ単に英語力を磨く、語彙力を高めるという

ことだけでなく、より実践的なスキルを現場デビューする前に理解し習得することができます。

Q: 授業は個別指導になりますか？

A: 基本的には、グループレッスンになりますが、受講生が1名の場合は、個別指導という形になるのでよりお得になります。日本通訳士協会としても少人数でしっかりと指導をしたいと考えておりますので、もし1つのクラスに受講生が集中した場合には、料金を値上げしたり、クラスをもう1つ設けるなど、なるべく1人の受講生がより練習できる時間を多く割けるように努めてまいります。個別指導をお約束できるわけではございませんが、より安価に高品質な授業を提供するためご理解ご協力の程宜しくお願い申し上げます。

Q: 講師の方の実績はどのようなものがございますか？

A: こちらはクライアント名などは守秘義務の範囲に入ってしまうため、具体的な社名などはここでは公表できませんが、直近ではアメリカの大手IT企業との買収交渉の通訳や、NASDAQ上場のための投資家との交渉通訳などの経験をさせていただきました。会議通訳の中でも役員レベルの会議であったり、会議通訳であっても買収交渉や資本提携などに関する重要な会議などの通訳（同時通訳含む）になるため、高い品質が求められる現場での経験を多く積んでおりますので、実績としてはそちらでご理解頂ければと存じます。

Q: 入門科から本科修了までどのくらいの期間がかかりますか？

受講生の技術の習得具合にもよりますが、每期進級された場合には最短で1年半（3期分（入門科・基礎科・本科））で卒業となります。講師も最短で進級できるように毎週の授業で指導しているため、基本的には講師に言われた通りにしていれば2年程度で入門科から本科卒業程度のスキル習得を目指すことは可能です。

Q: どうしてそんなに早く進級できるのですか？

日本通訳士協会では、通訳技術の習得に主眼を置いています。この単語を知らないからダメだと言っているのは、語彙力が身に着くまで永久に授業料を払い続けなければならなくなってしまう。そうではなくて、現時点ではまだ語彙力が弱い所があったとしても、プロの通訳士として必要な考え方や技術を習得していると判断した場合には、その時点で、将来も勉強を継続することを前提に修了判定を出しています。そのため、非常に短い期間であっても、汎用的な通訳技術を身に着けた受講生にはすぐに進級判定をしています。

Q: 他の通訳学校と迷っていますが、日本通訳士協会の講座を受けた方が良いでしょうか？

それはお客様が判断することです。ただ、授業の濃さや、個別指導の指導レベルなど受講生のスキルが上がっていく速度は、日本通訳士協会代表から直接指導を受けた方が早いと言えるのではないのでしょうか？